



# 全球季度報告

## NU SKIN 如新通過「受飢兒滋養計劃」已捐助3億蜜兒餐



自2002年「受飢兒滋養計劃」發起以來，NU SKIN 如新事業經營夥伴、用戶和員工紛紛慷慨解囊，已捐贈了超過3億份蜜兒餐給全球營養不良和飢餓的兒童。「受飢兒滋養計劃」是一項创新型社會企業專案，旨在為全球營養不良的兒童提供能夠挽救他們生命的蜜兒餐。如今，每天都有接近120,000名受助兒童擺脫飢餓的困擾。

NU SKIN 如新集團董事會主席暨受飢兒滋養計劃執行總監倫兆勳先生表示：「當我們在為蜜兒餐捐贈數量突破3億份這一重要里程碑而振奮時，真正令我們歡欣鼓舞的是有更多的兒童因此得到了滋養，以及 NU SKIN 如新的家人們包括事業經營夥伴、用戶和員工所展現出的善良和美好品格。我希望我們能夠繼續在世界各地凝聚一股善的力量，通過「受飢兒滋養計劃」來提高更多兒童的生活品質。」「受飢兒滋養計劃」旨在通過營養豐富的蜜兒餐幫助解決兒童飢餓問題。



## NU SKIN 如新日本捐贈書籍支持兒童教育

NU SKIN 如新日本的微笑圖書館項目向超過3,300名受到東日本大地震影響的兒童提供書籍，並向福島縣的21所小學捐贈了書籍和書架。據專案負責人表示，由於該地區仍然滿目瘡痍，許多兒童都不願在戶外玩耍。

微笑圖書館為孩子們提供了一個安全的環境，供他們閱讀、學習、成長。微笑圖書館是 NU SKIN 如新日本希望工程項目的一部分，著力於提高受2011年3月地震影響的孩子們的生活品質。





Q1.2013

## 如新善的力量基金會精彩回顧



### 12所希望圖書館

NU SKIN 如新韓國建立12所希望圖書館  
為當地農村貧困兒童提供教育機會

### 5,907本兒童書籍

NU SKIN 如新日本捐贈5,907本兒童書籍  
給超過3,000名受到東日本大地震影響的兒童

### 143名兒童的生命

NU SKIN 如新通過泰國、印尼和菲律賓的東南亞兒童心臟病基金  
在第一季度成功挽救了143名兒童的生命

### 28,362名兒童接受心臟病篩查

「NU SKIN 如新中華兒童心臟病基金」在第一季度慷慨資助  
28,362名兒童接受心臟病篩查

### 「NU SKIN 東南亞兒童心臟病基金」 專案擴展至越南

2013年3月，「NU SKIN 東南亞兒童心臟病基金」正式落地越南，  
並向East Meets West Foundation捐贈10,000美元（約61,220元  
人民幣）作為啟動資金，幫助越南兒童。自1998年「NU SKIN  
東南亞兒童心臟病基金」成立以來，東南亞地區已有超過5,100名  
兒童接受了及時的先心病手術治療。

如新善的力量基金會在美國註冊為第501(C)(3)非營利機構，旨  
在帶給兒童免於疾病、文盲和貧困的希望，以改善兒童的生活。

## 「NU SKIN 如新 中華兒童心臟病基金」 救助吉林省兒童

2013年1月，「NU SKIN 如新中華兒童心臟病基金」落地吉林，攜手吉林大學第一醫院共同為吉林省先心病患兒提供及時的救助。「NU SKIN 如新中華兒童心臟病基金」還計劃將這一慈善救助專案逐步擴展到東北地區的更多省份，救助更多貧困患兒。

孫佳佳是「NU SKIN 如新中華兒童心臟病基金」救助過的無數患兒之一，她在出生兩個月的時候被查出患有先天性心臟病，如果不及時治療，佳佳活不過五個月。為了挽救女兒的生命，佳佳的父母賣了房子，但仍然負擔不起昂貴的手術費。因為有了「NU SKIN 如新中華兒童心臟病基金」的及時救助，佳佳才得以接受治療，與父母一起幸福快樂地生活。隨著「NU SKIN 如新中華兒童心臟病基金」救助範圍的不斷擴大，將會有更多像佳佳這樣的兒童因 NU SKIN 如新而開心歡笑。





# 「受飢兒滋養計劃」



## 蜜兒餐滋養中國貧困兒童

10歲大的楊鳳山在去年失去了母親，當時她和她的家人背負著沉重的債務。她的父親被迫背井離鄉前往湖北打工，因此長期無法回家。父親不在家時，鳳山擔負起了照顧全家人的重擔。憑藉著僅有的一點食物，她要養活弟妹和年邁的祖母，食物不夠是常有的事。蜜兒餐的慷慨捐贈使她和她的家人能夠吃上熱騰騰的粥。鳳山終於不用再捱餓，也能夠健康成長。她的父親說：「蜜兒餐給孩子們帶來了希望，它是孩子們最甜蜜的夢！」

19%

第一季度蜜兒餐購買和捐贈的同比增長

128,577

第一季度平均每天受到蜜兒餐滋養的兒童人數

300,000,000

蜜兒餐捐贈量，創造笑容數量的新里程碑

# 「受飢兒滋養計劃」

捐贈總數：2013年1月至3月

捐贈地	捐贈份數
馬拉威	7,147,680
中國	1,686,000
菲律賓	1,260,000
海地	360,000
薩爾瓦多	360,000
洪都拉斯	180,000
尼加拉瓜	180,000
瓜地馬拉	180,000
斐濟	110,220
加拿大	72,000
阿富汗	36,000
<b>總數</b>	<b>11,571,900</b>

我們感謝那些慷慨解囊，支援該計劃的事業經營夥伴和用戶。2013年1月至3月期間，我們將蜜兒餐捐贈給值得信賴的慈善機構，從而保證蜜兒餐能夠分發到那些最需要的人手中。按計劃，蜜兒餐將會分發至上述地點，但是，慈善機構可能會因為物流或受助者需要變更的原因更改蜜兒餐捐贈目的地，請知曉。該數位包含了由 NU SKIN 匹配捐贈的蜜兒餐。

## NU SKIN 菲律賓 捐贈蜜兒餐， 慶祝其15周年紀念日

2013年2月，NU SKIN 如新菲律賓慶祝其15周年紀念日。NU SKIN 員工們向納沃塔斯北部灣小學營養不良的兒童捐贈了100份蜜兒餐。NU SKIN 不僅為孩子們提供了一頓熱騰騰的餐食，還將使用的碗全部捐贈給了學校以供日常使用。



「受飢兒滋養計劃」是一項社會企業專案，旨在幫助解決嚴峻的飢餓和營養不良問題。